Se Declara Escasez Severa de Agua

Después de dos inviernos con poca lluvia, nuestro suministro de agua se encuentra a niveles críticamente bajos. Con el objetivo de proteger nuestro cada vez más menor abasto, EBMUD ha declarado una emergencia debida a la escasez severa de agua. Como resultado de ello, a partir de ahora se ha instituido el racionamiento del agua.

EBMUD está a sus órdenes a fin de ayudarle con reembolsos, recursos y sugerencias para conservar el agua. Contamos con empleados que hablan español a su disposición para responder cualquier pregunta que usted tenga. Puede llamar de lunes a viernes, de 8 a.m. a 4:30 p.m. al 1-866-403-2683. Agradecemos de antemano todo esfuerzo adicional que haga para ayudarnos a superar esta escasez de agua.

Tarifas por Sequía y Restricciones en el Consumo de Agua

El programa autorizado por la Junta Directiva de EBMUD para combatir las consecuencias de la falta de lluvias les solicita a los clientes residenciales que reduzcan su consumo de agua en un 19 por ciento. De conformidad con ello, lo siguiente está prohibido:

- usar agua en estanques decorativos, lagos y fuentes, excepto aquellos que reciclen el agua
- lavar vehículos con mangueras que no cuenten con boquillas de corte de agua
- lavar aceras, patios y otras superficies duras similares
- regar en exteriores en días consecutivos o más de tres veces a la semana (EBMUD recomienda regar las plantas y el jardín durante la noche o antes del amanecer)
- actividades de regado de jardines que resulten en escurrimientos excesivos de agua
- enjuagar las alcantarillas o tomas de agua y lavar las calles con agua potable (que puede ser bebida) suministrada por EBMUD, excepto para fines esenciales
- utilizar agua potable para fines de construcción cuando se disponga de otras alternativas
- hacer uso de agua potable para fines de compactación del suelo y control del polvo cuando se disponga de otras fuentes

Las tarifas del agua durante periodos de sequía incluyen un 10 por ciento de cargos por volumen para todos los clientes (excepto clientes que consuman agua reciclada) y un sobrecargo de $2 por cada unidad (748 galones ó 100 pies cúbicos) de agua consumida que exceda la asignación individual del cliente. Durante el mes de agosto, los clientes recibirán por correo información (en inglés) sobre su asignación de agua. Los clientes residenciales que consuman menos de 100 galones de agua al día estarán exentos del aumento en las tarifas y de los sobrecargos.

Sugerencias para Conservar Agua

Conserve agua en el hogar

Inodoros – Los clientes de EBMUD pueden recibir reembolsos por comprar algunos tipos de inodoros de alta eficiencia. En inodoros más viejos, instale dispositivos como bolsas de desplazamiento, represas en el tanque o aletas ajustables para conservar agua cada vez que el tanque del inodoro sea vaciado. Un inodoro que tenga una fuga puede desperdiciar dos galones de agua por minuto. Una fuga de agua silenciosa en un inodoro puede desperdiciar hasta 7,000 galones de agua al mes. Para encontrar fugas silenciosas, aplique colorante para alimentos en el tanque. No vacíe el tanque del inodoro. Inspeccione el agua de la taza el inodoro diez minutos más tarde. Si puede ver rastros de color en el agua de la taza, esto quiere decir que el tanque tiene una fuga silenciosa. Las fugas en los inodoros generalmente son ocasionadas ya sea por una válvula de descarga desgastada o por una válvula de llenado que no se desactiva por completo una vez que el tanque está lleno. La válvula de descarga es el tapón que se encuentra en el fondo del tanque y se eleva cuando usted tira de la manija de vaciado, y es la culpable más probable de la fuga. La solución es reemplazar la válvula de descarga.

Cabezales de la ducha – Instale un cabezal de ducha eficiente que no consuma más de 2.5 galones de agua por minuto. Esa es una cantidad suficiente de agua para darse una refrescante y limpiadora ducha. Los cabezales estándar consumen de cinco a diez galones de agua por minuto. Darse una ducha corta utilizando una ducha de consumo eficiente de agua puede ayudarle a ahorrar tanto agua como dinero.

Aeradores – Instalar aeradores de flujo reducido en los grifos de su cocina y baño es sencillo y es una medida que reduce el consumo de agua y las salpicaduras. Se recomienda una tasa de flujo de 2.2 galones por minuto en los grifos de la cocina, y de 1.5 galones por minuto en los del baño.

Lavadoras de ropa – Los clientes de EBMUD pueden recibir hasta $150 en reembolsos por comprar e instalar lavadoras de ropa de alta eficiencia que aparezcan en la Lista de Lavadoras que Reúnen los Requisitos (List of Qualifying Washers). Las máquinas de alta eficiencia consumen una menor cantidad de agua, energía y detergente, además de limpiar mejor la ropa que los modelos convencionales. Estos modelos generalmente consumen aproximadamente 30% menos agua y entre 40% y 70% menos energía.

Triturador de basura – Active el triturador de basura sólo cuando sea necesario. Considere la posibilidad de compostar los desechos alimenticios para usarlos como abono en su jardín o tirarlos como desechos sólidos si el servicio de recolección de basura de la comunidad en donde vive acepta desechos alimenticios para ser compostados.

Conserve agua en el jardín

Riegue el césped con menor frecuencia y con mayor eficacia. Piense en la tierra de su jardín como si se tratara de una represa que contiene el agua necesaria para sus plantas. Regar hasta alcanzar el nivel de la raíz de las plantas crea un jardín más saludable y más eficiente. En los jardines con suelo de arcilla, esto quiere decir que debe aplicar ½ pulgada de agua para humedecer la tierra a una profundidad de 6 pulgadas y regar los arbustos a una profundidad aún mayor pero con una frecuencia aún menor.

Ajuste su controlador de irrigación de acuerdo con las estaciones del año. Su jardín no necesita tanta agua en abril como la que requiere en julio. Añada días a su programa de riego durante la temporada de verano y luego reduzca el número de días al acercarse el otoño. El césped, la planta más sedienta de todas, necesita ser regado un máximo de tres veces a la semana durante los meses cálidos del verano y de una a dos veces a la semana durante la primavera y el otoño. Las plantas perennes y los arbustos necesitan ser regados con menos frecuencia que el césped.

Reduzca los escurrimientos urbanos creados por los ciclos prolongados de irrigación. Use su controlador de irrigación para dividir la aplicación de agua en periodos de activación más cortos. Por ejemplo, tres aplicaciones de cinco minutos con una hora de por medio le permitirán a la tierra absorber una mayor cantidad del agua aplicada que una aplicación de 15 minutos. De esta manera, cuando riegue sus plantas, una mayor cantidad de agua llegará a la zona de la raíz, lo cual resulta ser particularmente importante cuando su césped o jardín está sembrado en una pendiente o en arcilla, la cual absorbe el agua con mayor lentitud.

Cambie su controlador de irrigación por un Controlador de Irrigación de Consumo Inteligente de Agua. Los clientes de EBMUD que consuman más de 250 galones de agua para la irrigación al día, podrían reunir los requisitos para recibir un reembolso en la compra de un controlador de irrigación basado en el clima.

Inspeccione con frecuencia su sistema de irrigación para detectar fugas. Con frecuencia, no podemos ver los aspersores cuando están en operación. Revisar todos los aspersores para asegurarse de que no estén descompuestos o desajustados sólo toma un momento.

Elija la irrigación por goteo. Los sistemas de irrigación por goteo aplican agua de una manera más precisa a una velocidad mucho menor que los sistemas de rociado. El consumo de agua se mide en galones por hora en lugar de en galones por minuto. La aplicación lenta y precisa de agua en las raíces de las plantas evita que el agua se desperdicie escurriéndose hacia las alcantarillas. Un sistema por goteo bien diseñado es muy durable e incluso hay un sistema subterráneo de irrigación por goteo para el césped. EBMUD les ofrece reembolsos a sus clientes que instalen sistemas de irrigación por goteo.

Elija plantas que estén adaptadas a los climas mediterráneos. Sin importar si va a sembrar nuevas plantas en su jardín o reemplazar plantas existentes, elija plantas originarias del Mediterráneo o de California que puedan sobrevivir bien con menos agua durante el verano. Usted dispone de muchas plantas para crear un jardín colorido, interesante y frondoso que se adapte al clima y al suelo de la región en donde vivimos.

Agrupe las plantas en hidro-zonas. Use estaciones separadas para regar plantas divididas en grupos dependiendo de si necesitan poca, regular o mucha agua. Mezclar plantas que necesitan mucha agua con otras que necesitan poca agua para ser irrigadas a través de la misma estación o válvula de irrigación ocasiona que sea difícil aplicar la cantidad correcta de agua.

Aplique una cubierta de acolchado o "mulch" en su jardín. El acolchado es el "arma secreta" de la conservación de agua en el jardín. EBMUD recomienda una capa de acolchado de al menos tres pulgadas de espesor para conservar la humedad de la tierra, suprimir las hierbas nocivas, proteger el sistema de irrigación de los dañinos rayos del sol y darle al jardín un aspecto atractivo. El acolchado orgánico, tal como el que está formado por corteza de madera o composta, también ayuda a abonar la tierra a medida que se descompone. Nunca aplique una capa de acolchado junto al tronco de un árbol o tallo de una planta.

Programas de Reembolso

EBMUD ofrece una variedad de servicios y programas de conservación a disposición de los clientes residenciales de nuestra área de servicio. Para mayor información sobe estos programas, llame de lunes a viernes al 1-866-403-2683 de 8 a.m. a 4:30 p.m.

Programa de Reembolso para Lavadoras de Ropa

Los clientes de EBMUD pueden recibir un reembolso combinado (hasta que se agoten los fondos) de EBMUD y PG&E por $125 ó $200 por instalar una lavadora de ropa de alta eficiencia.

Programa para un Controlador de Irrigación

Los clientes de EBMUD que consuman más de 250 galones de agua al día para la irrigación durante el verano podrían reunir los requisitos para recibir un controlador de irrigación autoajustable.

Reembolsos para la Jardinería Ornamental

EBMUD les ofrece a los propietarios de viviendas unifamiliares reembolsos para convertir sus jardines de alto consumo de agua en atractivos jardines que ayuden a conservarla.

Programa de Reembolso de Inodoros de Alta Eficiencia

EBMUD les ofrece a sus clientes $150 o hasta el costo total del inodoro (sin incluir el impuesto de venta), lo que sea menor, por comprar un inodoro de alta eficiencia que reúna los requisitos.

Evaluaciones del Consumo de Agua en el Hogar

EBMUD ofrece evaluaciones gratuitas en el hogar del consumo de agua, tanto en interiores como en exteriores, a disposición de todos los clientes residenciales unifamiliares y multifamiliares que vivan dentro del área de servicio de EBMUD.

Llámenos

Empleados de habla china e hispana se encuentran a sus órdenes, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4:30 p.m., para responder cualquier pregunta que usted tenga. Llame 1-866-403-2683.